



Latino

Youth Summit 2013

Proudly presented by The Hispanic Roundtable and
hosted by South Puget Sound Community College

“El Poder de la Palabra”
“The Power of the Word”

Tuesday, November 5, 2013
7:30 am – 2:30 pm





Letter from the President: Selina Gomez-Beloz, M.A.

Welcome to the Latino Youth Summit!

Your word is powerful. The power of your words and actions, your story, can shape where you go in the future. Your story has also defined who you are now. My story goes from the Midwest to the East Coast and then to the West Coast with a quick stop in South America. I decided long ago that my future would include personal success in many forms - family, career, friends and more. My many stories make me a whole person and help me to relate to others in many areas of life. Your challenge today is deciding where your words and stories will take you?

I hope you find the power of your story and words in this year's Summit, themed The Power of the Word / El Poder de la Palabra. This year's guest, Luis Alberto Urrea, has used the power of words to give us his, and other's, story that so many of us can relate to. Your story can help you move into the next chapter of life.

Bienvenidos!

Carta del Presidente de la Mesa Redonda:

¡Bienvenidos a la Cumbre de la Juventud Latina!

Tus palabras son poderosas. El poder de tus palabras y tus acciones pueden cambiar tu futuro. Tu historia también define en donde estas ahora. Mi historia comienza en el centro de los estados unidos y siguen hacia la costa este, continúan en la costa oeste con una parada rápida en Sur América. Hace mucho tiempo yo tome la decisión de que mi éxito personal – familia, mi carrera, amigos – serian parte de mi futuro. Las historias de mi vida me hace una persona completa y me ayuda a relacionarme con muchos en diferentes facetas de mi vida. Tu reto es decidir a donde te llevaran tus palabras y tus acciones.

Espero que hoy descubras el poder de tu historia y tus palabras. Nuestro orador invitado, Luis Alberto Urrea, ha usado el poder de la palabra para darnos a todos muchas historias. Tu historia te puede ayudar a comenzar a escribir el próximo capítulo de tu vida.



Keynote Speaker Biography: Luis A. Urrea

Luis Alberto Urrea, 2005 Pulitzer Prize finalist for nonfiction and member of the Latino Literature Hall of Fame, is a prolific and acclaimed writer who uses his dual-culture life experiences to explore greater themes of love, loss and triumph.

Born in Tijuana, Mexico to a Mexican father and an American mother, Urrea has published extensively in all the major genres. The critically acclaimed and best-selling author of 13 books, Urrea has won numerous awards for his poetry, fiction and essays.

After serving as a relief worker in Tijuana and a film extra and columnist-editor-cartoonist for several publications, Urrea moved to Boston where he taught expository writing and fiction workshops at Harvard. He has also taught at Massachusetts Bay Community College and the University of Colorado and he was the writer in residence at the University of Louisiana-Lafayette.

Urrea lives with his family in Naperville, IL, where he is a professor of creative writing at the University of Illinois-Chicago. Find out more about Mr. Urrea at www.luisurrea.com

Biografía del Orador Invitado:

Luis Alberto Urrea, ganador del premio Pulitzer en el 2005 en la categoría de No ficción y miembro del Vestíbulo de Fama de Literatura, es un escritor prolífico y aclamado que usa sus experiencias culturales para explorar los temas de amor, pérdida y triunfo.

Nacido en Tijuana, México de padre mexicano y madre americana, Urrea ha publicado en todos los géneros literarios. El autor, que ha sido aclamado por los críticos literarios y quien ha tenido muchos libros en la lista de mejores ventas, ha ganado numerosos premios por sus poesías, trabajos de ficción y ensayos.

Después de servir como voluntario en Tijuana y trabajar como extra en películas, Urrea se mudó a Boston donde enseñó escritura expositiva y ficción en la Universidad de Harvard. También enseñó en el Massachusetts Bay Community College and y en la Universidad de Colorado y es el escritor residente de la Universidad de Luisiana-Lafayette.

Urrea vive con su familia en Naperville, IL donde es profesor de escritura creativa en la Universidad de Illinois-Chicago. Para leer más sobre el Sr. Urrea visita la página de internet www.luisurrea.com

LATINO YOUTH SUMMIT 2013 - SCHEDULE

“El Poder de la Palabra” / The Power of the Word

7:30 AM – 8:30 AM	REGISTRATION / <i>INSCRIPCIÓN</i> Kenneth J. Minnaert Center for the Arts (Bldg. 21), Lobby COMMUNITY RESOURCE TABLE EXHIBITION / <i>MESAS DE EXHIBICIÓN DE RECURSOS COMUNITARIOS</i> Kenneth J. Minnaert Center for the Arts (Bldg. 21), Gallery
8:30 AM – 8:45 AM	WELCOME / <i>BIENVENIDA</i> Selina Gomez-Beloz, President, The Hispanic Roundtable Dr. Rhonda Coats, Vice President of Student Services, SPSCC Kenneth J. Minnaert Center for the Arts (Bldg. 21), Auditorium
8:45 AM – 9:50 AM	KEYNOTE SPEAKER / <i>ORADOR INVITADO</i> Luis Urrea “The Power of the Word”/” <i>El Poder de la Palabra</i> ” Kenneth J. Minnaert Center for the Arts (Bldg. 21), Auditorium
10:00 AM – 10:50 AM	MORNING SESSION WORKSHOPS #1/ <i>TALLERES SESIÓN DE LA MAÑANA #1</i> See descriptions and locations on following pages / <i>Ver descripción y ubicación en las siguientes páginas</i>
10:50 AM – 11:00 AM	BREAK – <i>DESCANSO</i> Proceed promptly to next workshop / <i>Ir rápidamente al siguiente taller</i>
11:00 AM - 11:50 AM	MORNING SESSION WORKSHOPS #2 / <i>TALLERES SESIÓN DE LA MAÑANA #2</i> See descriptions and locations on following pages / <i>Ver descripción y ubicación en las páginas siguientes</i>
11: 50 AM – 12:00 PM	BREAK – <i>DESCANSO</i> Proceed promptly to next workshop / <i>Ir rápidamente al siguiente taller</i>
12:00 PM – 12:40 PM	GROUP 1 TO LUNCH / <i>GRUPO 1 VA AL ALMUERZO</i> (Percival Room) Bldg. 27 GROUP 2 TO ACADEMIC AND EXHIBITOR FAIR / <i>GRUPO 2 A LA FERIA DE EXHIBICIÓN ACADEMICA</i> (Student Union Building Commons) Bldg. 27
12:30 PM – 1:10 PM	GROUP 2 TO LUNCH / <i>GRUPO 2 VA AL ALMUERZO</i> (Percival Room) Bldg. 27 GROUP 1 TO ACADEMIC AND EXHIBITOR FAIR / <i>GRUPO 1 A LA FERIA DE EXHIBICIÓN ACADEMICA</i> (Student Union Building Commons) Bldg. 27
1:10 PM – 2:00 PM	AFTERNOON WORKSHOPS / <i>TALLERES DE LA TARDE</i> See descriptions and locations on following pages / <i>Ver descripción y ubicación en las siguientes páginas</i>

WORKSHOP DESCRIPTIONS / DESCRIPCION DE LOS TALLERES

10:00 AM - 10:50 AM MORNING SESSION #1 - Thirteen Elective Workshops to choose from.

10:00 AM - 10:50 AM SESIÓN DE LA MAÑANA #1 - Trece talleres para escoger.

1.1 Applying to College / Solicita entrada a la Universidad

Building 21, Kenneth J. Minnaert Center for the Arts, Auditorium

Capacity: 500

Explore your opportunities in the world of higher education. Learn about applying for college from local admissions representatives. With the right tools and knowledge, you will be able to get the assistance you need! Recommended for juniors.

Presenters:

- Josefina Pilon, Assistant Director of Admissions for Transfer Recruitment, Saint Martin's University
- Steven McRavin, Director of Recruitment and Testing/Associate Professor Auto Tech, South Puget Sound Community College

Explora tus oportunidades en el mundo universitario. Representantes de universidades locales te enseñaran como completar una solicitud de admisión. Con las herramientas y el conocimiento adecuado podrás obtener la ayuda que necesitas. Esta sesión se recomienda para estudiantes de grado 11.

1.2 Financial Aid Process / Ayuda Financiera

Building 23, Room 220

Capacity: 48

Explore the ways to pay for higher education. Learn about applying for financial aid and scholarships from financial aid representatives. With the right tools and knowledge, you will be able to get the assistance you need! Recommended for seniors.

- Jessica Liuzzi, Financial Aid Outreach Counselor, The Evergreen State College
- Kerri Chaput, Director of Student Grants and Scholarships, South Puget Sound Community College

Examina las maneras que existen para financiar tu educación superior. Aprenderás como solicitar ayuda financiera y becas. Con las herramientas y el conocimiento adecuado podrás obtener la ayuda que necesitas

1.3 Informal Q&A / Preguntas y Respuestas

For high school educators, and faculty of South Puget Sound Community College only. Join your colleagues in a Q&A and earn continuing education credit.

- Luis Urrea, Keynote Speaker

Esta sesión es para maestros de escuela superior y para la facultad de South Puget Sound Community College solamente. Únete a tus colegas en una sesión de preguntas y respuestas. Podrás obtener créditos de educación continuada.

1.4 Running Start

Building 26, Room 102

Capacity: 86

There are many ways to obtain college credits, maybe even while you are still in high school! Save yourself some money and get a jump start! I'll tell you how.

- Anne Molenda, Associate Director of Advising and Outreach, South Puget Sound Community College

Hay muchas maneras de obtener créditos universitarios mientras estas en la escuela superior. Ahorra dinero y arranca adelante. ! Te diremos como!

1.5 Women in Science, Technology, Engineering, and Mathematics Careers / Mujeres en carreras de Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas

Building 26, Room 101

Capacity: 86

Women are entering these fields more than ever before. Come listen to Dr. Zella Kahn-Jetter, Dean of the Hal and Inge Marcus School of Engineering at Saint Martin's University and Dr. Radana Dvorak, Dean of Extended Learning at Saint Martin's University, talk about their experiences and opportunities for women in these growing and important fields of study.

- Dr. Zella Kahn-Jetter, Ph.D., P.E., Dean of the Hal and Inge Marcus School of Engineering and Professor of Mechanical Engineering, Saint Martin's University
- Dr. Radana Dvorak, Ph.D., Dean of Extended Learning, Saint Martin's University

Las mujeres están participando en estos campos más que antes. Ven y escucha a Doctora Zella Zahn-Ketter, y Doctora Radan Dvorak hablar de sus experiencias y oportunidades en estas carreras profesionales.

1.6 Words That Win / Palabras que ganan

Building 21, Room 106

Capacity: 35

Most scholarships require an essay in order for you to be a competitive candidate. Come learn the tips to earn scholarships and fine tune your essay writing.

- Presenter being confirmed.

Casi todas las becas requieren un ensayo para ser considerado para la beca. En este taller aprenderás que tienes que hacer para ganar las becas y aprenderás como mejorar tu forma de escribir el ensayo para las becas.

1.7 Dreamers / Soñadores

Building 21, Room 285

Capacity: 50

Immigration presents strongly held feelings and beliefs for all of us. To know your rights and options, you need current, accurate information. Come learn about important resources and immigration policies underway.

- Daniel Pérez, Accredited Representative, Intake and Outreach Coordinator, NW Immigration Rights Project

Las leyes de inmigración nos evocan poderosos sentimientos. Aprende cuáles son tus derechos y opciones. Necesitas la información más actualizada y correcta. Te explicaremos sobre los recursos que tienes disponibles y sobre las políticas de inmigración que están en marcha.

1.8 Latino Professionals / Profesionales Latinos

Building 26, Room 105

Capacity: 188

Latinos find work in all different fields. Come hear how a panel of Latino professionals discusses their successes in careers ranging from the medical field to non-profit organizations. .

- Jose Garcia, Supervising Librarian, King County Library System
- Denise Mino, Agency Multicultural Lead and IT Training and Innovations Team, Division of Information Resource Management, Washington State Department of Health
- Jessica Armstrong, Breastfeeding Peer Counselor Consultant, Washington State WIC Nutrition Office
- Luisa Parada-Estrada, Legislative & Policy Liaison, Washington State Department of Health
- Lourdes (Alfie) Alvarado-Ramos, WA Department of Veterans Affairs Director

Los latinos trabajamos en diferentes carreras. Ven y escucha a este panel de profesionales latinos hablar sobre el éxito que han tenido en carreras que cubren desde en el campo medico hasta organizaciones sin fines de lucro.

1.9 College Myths and Misinformation / Mitos e Información incorrecta sobre la Universidad

Building 23, Room 202

Capacity: 36

Students sometimes get discouraged by the wrong information. Getting into college can be a winding road. There can be detours and barriers. Listen to a panel of current college students from different institutions talk about what they heard and what in fact they found was true about getting into college.

- Moderated by: John Hopkins, Associate Dean of Students/Director of Service and Diversity Initiatives/Professor in the Department of Society and Social Justice, Saint Martin's University
- Vanessa Perdomo, Saint Martin's University student
- Reyneth Reyes-Morales, Saint Martin's University student
- Katherine Winterfield, Saint Martin's University student

Los estudiantes a veces se sienten frustrados por tener la información incorrecta. Ir a la Universidad puede ser un camino sinuoso. Habrá muchas barreras y desvíos. Ven y escucha a un panel de estudiantes universitarios hablar de cómo ellos aprendieron que era cierto sobre ir a la Universidad.

1.10 The Power of Safety and Health at Work / El poder de seguridad y salud en el trabajo

Building 23, Room 204

Capacity: 40

Join the Hispanic Outreach team from the Washington State Department of Labor and Industries and learn in a fun and engaging way the importance of: Following safety rules at work to prevent injuries; The rights and responsibilities people have as workers; What people can do if they get injured; How to obtain benefits from Labor and Industries.

Ven y escucha el equipo de Alcance Hispano del Departamento de Estado de Washington de Labor e Industrias y aprendan de manera divertida y interesante la importancia de: Seguir las reglas de seguridad en el trabajo para impedir heridas; Los derechos y responsabilidades de los trabajadores; Que pueden hacer las personas que resultan heridas; Como obtener los beneficios de Labor e Industrias.

1.11 Student Leadership / Liderazgo Estudiantil

Building 23, Room 203

Capacity: 40

Gain student leadership experience by starting a cultural club in your school! A panel of college students will share their experiences of organizing and forming a club on their high school/college campus, and give you advice on how to begin a club of your own.

- Juan Carlos Ruiz Duran, Treasurer of the Latino Student Club at SPSCC, South Puget Sound Community College
- Luis Magaña, President of the Latino Student Club at SPSCC, South Puget Sound Community College
- Alessandra Portaro Garcia, Founder of the Olympia High School Latino Club, South Puget Sound Community College

Obtén experiencia en liderazgo estudiantil y comienza una organización cultural en tu escuela. Un panel de estudiantes universitarios compartirá sus experiencias cuando ellos formaron un club en su escuela superior o en su universidad. Recibirás asesoramiento de cómo empezar un club.

1.12 Starting a Small Business / Como empezar un pequeño negocio

Building 21, Room 130

Capacity: 56

Owning your own business is an intimidating prospect for many, but not for you! Learn tips from experts on small businesses, and find out what you can do to become an entrepreneur.

- Dr. Diana Morelli, Director, Program for the Retention and Expansion of Latino Businesses (The LBRE Program)
- Erik Stewart, Certified Business Advisor, Aberdeen Small Business Development Center

Tener tu propio negocio puede ser un prospecto intimidante. Recibirás consejos de expertos en pequeños negocios y aprenderás como ser un empresario.

11:00 AM - 11:50 AM MORNING SESSION #2 - Fourteen Electives (Ten Regular, Four Traveling) Workshops to choose from
11:00 AM - 11:50 AM SESIÓN DE LA MAÑANA #2 - Catorce Talleres para escoger

1.13 Foreign Service Jobs / Trabajos en el Servicio Diplomático

Building 21, Room 287

Capacity: 30

Working in another part of the world can be an exciting job experience. U.S. diplomats make a major impact on the world on a daily basis. Mr. Carmona will tell you about his career in Foreign Service, and how you can find a job that promotes peace and prosperity abroad.

- Francisco Carmona, The Department of State

Trabajar en otras partes del mundo puede ser una experiencia excitante. Los diplomáticos estadounidenses tienen un gran impacto en el mundo. Señor Carmona te dirá sobre su trabajo en el Servicio diplomático y como tú puedes encontrar un trabajo que promueve paz y prosperidad.

2.1 Financial Aid Process / Ayuda Financiera

Building 21, Kenneth J. Minnaert Center for the Arts, Auditorium

Capacity: 500

Explore your opportunities in the world of higher education. Learn about applying for financial aid and scholarships. With the right tools and knowledge, you will be able to get the assistance you need! Recommended for seniors.

- Isabelle Mora, Director of Financial Aid, Saint Martin's University

- Michael Grosso, Assistant Director of Financial Aid, Saint Martin's University

Examina las maneras que existen para financiar tu educación superior. Aprenderás como solicitar ayuda financiera y becas. Con las herramientas y el conocimiento adecuado podrás obtener la ayuda que necesitas

2.2 Applying to College / Solicita entrada a la Universidad

Building 23, Room 204

Capacity: 40

Explore your opportunities in the world of higher education. Learn about applying for college. With the right tools and knowledge, you will be able to get the assistance you need! Recommended for juniors.

- Qy-Ana Manning, Director of Enrollment Services & Registrar, Centralia College

- Bryan Gould, Director of Admissions, The Evergreen State College

Explora tus oportunidades en el mundo universitario. Representantes de universidades locales te enseñaran como completar una solicitud de admisión. Con las herramientas y el conocimiento adecuado podrás obtener la ayuda que necesitas. Esta sesión se recomienda para estudiantes de grado 11.

2.3 Health Careers / Carreras en el área de la salud

Building 26, Room 101

Capacity: 86

Do you enjoy helping others? Would you like to know about becoming a Nurse, a Physician's Assistant, a Case Manager, a Dental Assistant or other health professional? Health care careers are rewarding, and provide opportunities to advance to increasingly higher positions of knowledge and responsibility. Come learn about these careers and the education needed to prepare for them.

- Dr. Rica O'Connor, Associate Professor Emerita, Psychosocial and Community Health, University of Washington

- Raquel Bolender, DNP/Psychiatric Mental Health Nurse Practitioner alumni, University of Washington

- Uriah Perez, DNP/Psychiatric Mental Health Nurse Practitioner student, University of Washington

- Sandra Fisher, DNP/Psychiatric Mental Health Nurse Practitioner student, Student Assistant, HRSA Grant, University of Washington

¿Te gusta ayudar a otros? ¿Te interesa conocer más sobre como tener una carrera en enfermería, ayudante de doctor, un gerente de casos, asistente dental u otra profesional de la salud? En este taller aprenderás sobre estas profesiones y la educación necesaria para completar la carrera.

2.4 Running Start

Building 26, Room 102

Capacity: 86

There are many ways to obtain college credits, maybe even while you are still in high school! Save yourself some money and get a jump start! We'll tell you how.

- Theresa Kimball, College Bound Counselor, College Success Foundation
- Christina Winstead, Program Manager of High School Relations and Outreach, South Puget Sound Community College

Hay muchas maneras de obtener créditos universitarios mientras estas en la escuela superior. Ahorra dinero y arranca adelante. ! Te diremos como!

2.5 NEW Workshop: Nursing Careers / NUEVA: Carreras de enfermería

Building 21, Room 130

Capacity: 56

- Jolene Stiles, Jillian Heist and Beth Cumberland

2.6 Dreamers / Soñadores

Building 21, Room 285

Capacity: 50

Immigration presents strongly held feelings and beliefs for all of us. To know your rights and options, you need current, accurate information. Come learn about important resources and immigration policies underway.

- Daniel Perez, Accredited Representative, Intake and Outreach Coordinator, NW Immigration Rights Project

Las leyes de inmigración nos evocan poderosos sentimientos. Aprende cuáles son tus derechos y opciones. Necesitas la información más actualizada y correcta. Te explicaremos sobre los recursos que tienes disponibles y sobre las políticas de inmigración que están en marcha.

2.7 Army ROTC

Building 23, Room 219

Capacity: 48

Joining Army ROTC helps you become a leader and get an education at the same time. Officer Connelly will be here to talk about how you can combine military service with your education goals and even get it paid for.

- Danl Connelly, Recruiting Operations Officer, Pacific Lutheran University – Army ROTC

Al enlistarte en el Army ROTC tienes la oportunidad de convertirte en un líder y obtener la educación que necesitas. Danl te dirá como puedes combinar el servicio militar con tus metas educativas y hasta recibir un salario por hacer esto.

2.8 Latino Professionals / Profesionales Latinos

Building 23, Room 220

Capacity: 48

Latinos find work in all different fields. Come hear how a panel of Latino professionals discusses their successes in careers ranging from the medical field to non-profit organizations. .

- Jose Garcia, Supervising Librarian, King County Library System
- Rafael Loza, MPH, Business Development Consultant/Special Projects Coordinator, Office of Infectious Disease Prevention, Washington State Department of Health
- Columba Fernandez, The Department of Health
- Dr. Grace Huerta, Professor of Education and Policy Studies, The Evergreen State College
- Felix Peguero, Financial Advisor, Edward Jones

Los latinos trabajamos en diferentes carreras. Ven y escucha a este panel de profesionales latinos hablar sobre el éxito que han tenido en carreras que cubren desde en el campo medico hasta organizaciones sin fines de lucro.

2.9 What Job Fits Me?/ ¿Qué Carrera debo de seguir?

Building 26, Room 105

Capacity: 188

Not sure what you want to do for a career? Director Adams will help you think about personal growth and future work that can match students to what they like to do. How to seek advice and get job related information? There is more possible than you realize!

- Ann Adams, Director of Career Services, Saint Martin's University

Si no estás seguro que carrera vas a seguir después de la escuela superior, ven y escucha a Directora Adams. Ella te ayudara a entender sobre tu crecimiento personal y posibles carreras que son compatibles con lo que te gusta hacer. ¡Hay más posibilidades de lo que crees!

2.10 Student Leadership / Liderazgo Estudiantil

Building 21, Room 106

Capacity: 35

Gain student leadership experience by starting a cultural club in your school! A panel of college students will share their experiences of organizing and forming a club on their high school/college campus, and give you advice on how to begin a club of your own.

- Juan Carlos Ruiz Duran, Treasurer of the Latino Student Club at SPSCC, South Puget Sound Community College
- Luis Magaña, President of the Latino Student Club at SPSCC, South Puget Sound Community College
- Alessandra Portaro, Founder of the Olympia High School Latino Club, South Puget Sound Community College

Obtén experiencia en liderazgo estudiantil y comienza una organización cultural en tu escuela. Un panel de estudiantes universitarios compartirá sus experiencias cuando ellos formaron un club en su escuela superior o en su universidad. Recibirás asesoramiento de cómo empezar un club.

11:00 AM - 11:50 AM MORNING SESSION #2 - Four Traveling* Electives Workshops to choose from.

11:00 AM - 11:50 AM SESIÓN DE LA MAÑANA #2 - Cuatro Talleres para escoger.

*Traveling workshops will meet in the meeting location listed and will then travel across campus to use facilities appropriate to the workshop content.

Los participantes de estos talleres se reunirán en el área designada y de ahí partirán para el área donde van a hacer recorrido.

2.11 South Puget Sound Community College Campus Tour / Recorrido del campus de South Puget Sound Community College

Deciding what you want out of college is often decided during a campus tour. Take a stroll around campus with official tour representatives to see the beautiful buildings on the Olympia campus firsthand. The representatives will talk about the academic programs and student services.

- South Puget Sound Community College tour guides

Ven y conoce más sobre South Puget Sound Community College. Representantes de la universidad te mostraran las facilidades del campus de Olympia. Recibirás información sobre los programas académicos y los servicios disponibles para estudiantes.

2.12 Automotive Technology / Tecnología Automotriz

Bldg. 116, Automotive Technology classroom 117.

Capacity: 50

Automotive mechanics is different from automotive technology, but what is this difference? Come find out, and learn what is required to become an automotive technician from the professors who teach it!

- Robert Riggan, Professor of Automotive Technology, South Puget Sound Community College

Mecánica automotriz es diferente a Tecnología automotriz, pero sabes cuál es la diferencia? En este recorrido aprenderás la diferencia y cuáles son los requisitos para convertirte en un técnico automotriz.

12:00 PM - 12:40 PM / 12:30 PM – 1:10 PM Lunch - Percival Room

The group is split in two during the lunch break. Half to lunch and half to Information Tables, then switching at 12:30.

12:00 PM - 12:40 PM / 12:30 PM – 1:10 PM Almuerzo – Percival Room

Este grupo se dividirá en dos durante el descanso del almuerzo. La mitad del tiempo del almuerzo será para visitar las mesas de información a las 12:30.

1: 10 PM- 2:00 PM AFTERNOON WORKSHOPS - Eleven Elective (Five Regular, Six Traveling) Workshops to choose from.

1: 10 PM- 2:00 PM Once Talleres Electivos para Escoger.

3.1 Myths and Misinformation / Mitos e Información incorrecta sobre la Universidad

Building 21, Kenneth J. Minnaert Center for the Arts, Auditorium

Capacity: 500

Students sometimes get discouraged by the wrong information. Getting into college can be a winding road. There can be detours and barriers. Listen to Norma talk about what they heard and what in fact they found was true about getting into college.

- Raquel Salinas, Coordinator of Student Services, First Peoples Advising, The Evergreen State College

- Mimi Alcantar, Student Staff Member, The Evergreen State College

Los estudiantes a veces se sienten frustrados por tener la información incorrecta. Ir a la Universidad puede ser un camino sinuoso. Habrán muchas barreras y desvíos. Ven y escucha a un panel de estudiantes universitarios hablar de cómo ellos aprendieron que era cierto sobre ir a la Universidad.

3.2 Play to Pay the Way / Deportes que te ayudan a pagar la universidad

Building 26, Room 102

Capacity: 86

Playing a sport for college can do more than keep you in shape - you can use your talent to pay for school. Join us as coaches at local colleges explain how the recruitment process works, and learn what you can do to get on the recruiters' radar.

- Bob Grisham, Athletic Director, Head Coach Women's Golf, Saint Martin's University

Practicar un deporte en la universidad te puede ayudar a financiar los costos de universidad. Acompáñanos y escucharas a entrenadores de universidades locales explicar como ellos reclutan atletas y que tienes que hacer para ser notado por los cazas talentos.

3.3 Study Abroad / Estudia en el extranjero

Building 21, Room 285

Capacity: 50

Go on an adventure! The world is full of possibilities for travel and education. Come learn how you can see the world from Mr. Carmona, a seasoned traveler who works at the Department of State.

- Francisco Carmona, The Department of State

¿Quieres tener una aventura? El mundo esta lleno de posibilidades para viajar y aprender. En este taller Señor Carmona, un viajero frecuente que trabaja en el Departamento de Estado, como puedes visitar el extranjero

3.4 The Dating Game / El juego de las relaciones amorosas

Building 26, Room 105

Capacity: 188

This is an informal and open conversation about what is a healthy dating relationship. Discussion will include: identifying personal expectations and values, making healthier choices, and being aware of safety issues related to sex and dating.

- Eunice Santiago, Licensed Mental Health Counselor, CIELO Project

- Nadya Santiago Schober, Mason County Community Outreach Educator, Planned Parenthood of the Great Northwest

Tendremos una conversación informal y abierta de que es una relación personal sana. La discusión cubrirá los temas de cómo identificar nuestras expectativas personales, nuestros valores, cómo hacer decisiones saludables y estar consciente de los problemas relacionados con el sexo y las relaciones amorosas.

1: 10 PM- 2:00 PM AFTERNOON WORKSHOPS - Eleven Elective (Five Regular, Six Traveling) Workshops to choose from.

1: 10 PM- 2:00 PM *Once Talleres Electivos para Escoger.*

*Traveling workshops will meet in the meeting location listed and will then travel across campus to use facilities appropriate to the workshop content.

Los participantes de estos talleres se reunirán en el área designada y de ahí partirán para el área donde van a hacer recorrido.

3.5 South Puget Sound Community College Campus Tour / Recorrido del campus de South Puget Sound Community College

Deciding what you want out of college is often decided during a campus tour. Take a stroll around campus with official tour representatives to see the beautiful buildings on the Olympia campus firsthand. The representatives will talk about the academic programs and student services.

- South Puget Sound Community College tour guides

Ven y conoce más sobre South Puget Sound Community College. Representantes de la universidad te mostraran las facilidades del campus de Olympia. Recibirás información sobre los programas académicos y los servicios disponibles para estudiantes.

3.6 Automotive Technology / Tecnología Automotriz

Bldg. 116, Automotive Technology classroom 117.

Capacity: 50

Automotive mechanics is different from automotive technology, but what is this difference? Come find out, and learn what is required to become an automotive technician from the professors who teach it!

- Robert Riggan, Professor of Automotive Technology, South Puget Sound Community College

Mecánica automotriz es diferente a Tecnología automotriz, pero sabes cuál es la diferencia? En este recorrido aprenderás la diferencia y cuáles son los requisitos para convertirte en un técnico automotriz.

3.7 Training in the Culinary Arts / Las Artes Culinarias

Bldg. 27, Culinary Arts Classroom 102

Preparing food combines a passion for food and a creative mind. See for yourself if you would like a career in Culinary Arts as real chefs explain how culinary classes can help you get ahead in this field.

- Chef Dan Martinson: Professor of Culinary Arts, South Puget Sound Community College

Preparar deliciosos platillos combina la pasión por la comida y una mente creativa. Si te interesa este campo, ven y escucha a chefs explicar cómo puedes comenzar una carrera en este campo.

3.8 Computer Programming / Programacion de Computadoras

Computer programmers are in high demand these days. Whether you want to design websites or program databases, you'll need training in the field first. Find out about the opportunities from professionals in the field.

- Lori Klatt, Assistant Registrar, The Evergreen State College;

- Jason Alvarado, Development Supervisor - IT department, Office of Superintendent of Public Instruction

Programación de computadores es una destreza en gran demanda. Si te interesa diseñar páginas de internet o programar una base de datos, vas a necesitar obtener las destrezas necesarias. Profesionales en este campo te orientaran sobre las oportunidades en el área de programación de computadoras.

3.9 Fire and Emergency Services / Servicios de Emergencias y Bomberos

Want a job helping your community during crises, local disasters, and fires? Are you interested in public safety? What does it take to become a firefighter or a policeman? What does it take to get these jobs? What does this work really look like? Come hear the answers!

- Miguel Stansberry, Detective, Lacey Police Department

Si te interesa tener un trabajo donde puedas ayudar a tu comunidad en tiempos de crisis, ven y participa en este taller. Te explicaremos que tienes que hacer para convertirte en bombero o policía.

On behalf of the Hispanic Roundtable of South Sound, we wish to wholeheartedly thank our sponsors for making the 2013 Latino Youth Summit possible.

En nombre de la Mesa Redonda Hispana de South Sound, damos las gracias de todo corazón a nuestros patrocinadores por hacer posible la Cumbre de la Juventud Latina 2013.

SPONSORS:

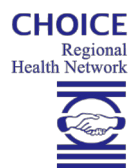


South Puget Sound Community College for being our host facility, for expanding your financial support this year, and for sponsoring the first annual Latino Youth Summit Scholarship!

CHOICE Regional Health Network
College Success Foundation
Color Graphics
Community Youth Services
The Evergreen State College
Centralia College
Hispanic Roundtable of South Sound

Home Depot
Intel Corporation (DuPont)
LIMEBerry Frozen Yogurt
Molina Healthcare
North Thurston Public Schools
Ramirez Mexican Store
Saint Martin's University

Starbucks
Timberland Regional Library
Washington Association of
Community and Migrant
Health Centers
Washington State University,
Thurston County Extension



Saint Martin's
UNIVERSITY



2013 Latino Youth Summit Planning Committee:

Selina Gomez-Beloz, President, Hispanic Roundtable of South Sound; Centralia Timberland Library
Emilio Vela, Jr., Vice-President, Hispanic Roundtable of South Sound; Cascade Mental Health
Eileen Yoshina, Hispanic Roundtable Board of Directors; South Puget Sound Community College,
Latino Youth Summit Co-Chair

Alfredo Gomez-Beloz

Ana Pedraza, Intel Corporation (DuPont)

Anne-Kelly Glasoe, South Puget Sound Community College

Bill Fishburn, Hispanic Roundtable Board of Directors; Intel Corporation (DuPont)

Ivan Rodriguez, Hispanic Roundtable Board of Directors; CHOICE Regional Health Network

Kathy Baros Friedt, Hispanic Roundtable Board of Directors

Leslie Huff, Saint Martin's University

Marcella Logan Thornburgh, Community Youth Services

Michelle Splinter, Saint Martin's University

Olivia Salazar de Breau, Executive Assistant to the President, Hispanic Roundtable of South Sound

Paul Gallegos, Hispanic Roundtable Board of Directors; The Evergreen State College

Sara Peté, Hispanic Roundtable Board of Directors; Olympia Timberland Library

Theresa Kimball, Hispanic Roundtable Board of Directors; College Success Foundation

Walker Clark, Liberty Mutual Insurance

Wendy Ligon-Chapman, Intel Corporation (DuPont)

Artwork and T-shirt design by: Judy Nuñez-Pinedo, The Evergreen State College

Program and Poster design by: Nausheen Kasmani, South Puget Sound Community College

Press Releases by: Aaron Managhan, South Puget Sound Community College

Thanks to the superintendents, staff, and teachers throughout Grays Harbor, Lewis, Mason, Pacific and Thurston counties for helping publicize the Latino Youth Summit and coordinate bringing your students each year. Thanks to our incredible volunteers and workshop hosts for lending your skills and talent to the Latino Youth Summit this year. Thanks to Judy Nuñez-Pinedo for contributing her talents and beautiful artwork this year. Extra special thanks to Dr. Timothy Stokes, Eileen Yoshina, Dave Rector and the Student Life division, Nausheen Kasmani, Aaron Managhan, and Kellie Purce-Braseth at the Office of College Relations, and the staff at South Puget Sound Community College for going above and beyond this year in your support as a hosting institution. We could not accomplish this wonderful event without you!

Gracias a los superintendentes y maestros en los distritos escolares de Grays Harbor, Lewis, Mason, Pacific y Thurston. Gracias a todos nuestros increíbles voluntarios y anfitriones de los talleres por prestar su talento para la Cumbre este año. Gracias a Judy Nuñez-Pinedo por la contribucion especial de arte. Un agradecimiento especial a Dr. Timothy Stokes, Eileen Yoshina, Dave Rector y el departamento de Student Life; Nausheen Kasmani, Aaron Managhan, y Kellie Purce-Braseth del departamento de College Relations; y los empleados de South Puget Sound Community College. ¡sin ustedes este maravilloso evento no sería posible!

For more information about the Hispanic Roundtable, visit www.hispanicroundtable.org or "LIKE" us at www.facebook.com/latinoyouthsummit and www.facebook.com/hispanicroundtable.

Para obtener más información acerca de la Mesa Redonda Hispana, visite www.hispanicroundtable.org, www.facebook.com/latinoyouthsummit y www.facebook.com/hispanicroundtable.

DON'T FORGET TO SUBMIT YOUR POST-SUMMIT EVALUATION FOR A CHANCE TO WIN A FREE TABLET FROM INTEL!

NO OLVIDES ENVIAR TU EVALUACIÓN FINAL SOBRE LA CUMBRE PARA LA OPORTUNIDAD DE GANAR UN TABLETA CORTESIA DE INTEL CORP!





Advocating Education. Advancing Innovation.

Intel is committed to the belief that students everywhere deserve the skills necessary to succeed in life and that those skills are developed through improved teaching and learning.

That is why Intel has invested over 1 billion dollars and Intel employees have invested over 3 million hours to improve education.

Copyright © 2013 Intel Corporation. All rights reserved. Intel and the Intel logo are trademarks of Intel Corporation in the United States and other countries.



¡Bienvenido!

You belong here!

You have dreams, you have goals.

We can help you achieve success in education! The teachers and staff at Centralia College welcome you. We provide learning experiences and services that help you to be academically successful and to be effective leaders and citizens in your community.

What we have for you:

- Math and Writing tutoring services
- Academic Transfer programs
- Professional/Technical training
- Instructors who care about you
- State-of-the-art facilities
- Engaging clubs and student organizations
- Low cost tuition, high value education

Diversity is the energy that stirs us to action. It makes us a stronger college and a stronger community. Come, help us celebrate life!

Visit us at www.centralia.edu

To succeed in a changing world Think beyond the ordinary



Uniquely interdisciplinary | Dynamic curriculum
Coordinated studies | Customized pathways
Narrative evaluations | Applied learning



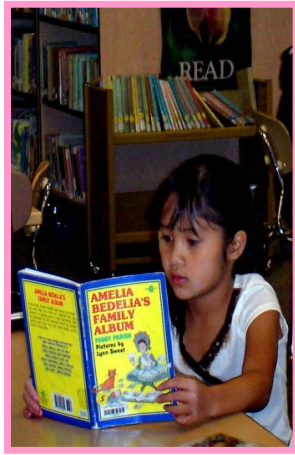
evergreen.edu/why



North Thurston Public Schools

We Need You!

Make a huge difference in the life of a child and his/her success in school. North Thurston Public Schools is the fastest growing K-12 District in the South Sound Region with over 14,300 students in our 21 schools serving the greater Lacey area.



NTPS is the third largest employer in Thurston County employing over 1,700 staff. We invite you to visit our website to view current and future employment opportunities.

www.nthurston.k12.wa.us

The skills
you need
for the life
you want.




South Puget Sound
COMMUNITY COLLEGE

www.spscc.edu